



γυρίζει

Είστε λαϊκιστής; Να προσέχετε!

Στην Ισπανία όλοι υπηρετούμε το γερμανικό χρηματοπιστωτικό σύστημα, και οι άνεργοι και οι εγκαταλειμμένοι, και αυτοί που έχουν εργασία και ακόμη εκείνοι που κυβερνούν και πλουτίζουν, και γι' αυτό ο Ραχόι έβαλε την αστυνομία να επιτεθεί εναντίον εκείνων που διαμαρτύρονται για τις πολιτικές της τρόικας.

Έγιναν διαδηλώσεις στο Σαντιάγο και ο Ραχόι τους έστειλε τα κλομπς. Έτσι, η Μέρκελ μπόρεσε να κάνει τη βόλτα της μέσα σ' ένα κατακτημένο έδαφος, χωρίς στασιαστές, ειρηνικά. Το Σαντιάγο γεννήθηκε ως ένα στρατηγικό σχέδιο της Αγίας Ρωμαϊκής Αυτοκρατορίας, και τώρα η Γαλικία και όλη η Ισπανία είναι πάλι μια γερμανική επαρχία. Αλλά η Μέρκελ δεν είναι δαίμονας, είναι απλά διαχειρίστρια συμφερόντων.

Ο υποταγμένος Τύπος αναδεικνύει κάποιες πτυχές της επίσκεψής της, αν για παράδειγμα υποστήριξε τον Ραχόι στο καταλανικό ζήτημα. Πιο ακριβές είναι να πούμε ότι εξέφρασε τη γνώμη πως η θέση Ραχόι της φάνηκε λογική. Ενώ οι σημερινοί κυβερνώντες είναι τόσο δουλοπρεπείς και θλιβεροί ώστε αναζητούν τις ευλογίες των ηγεμόνων άλλων χωρών για θέματα εσωτερικής κυριαρχίας, η Μέρκελ δεν μπορεί, κι ούτε πρόκειται να μιλήσει ούτε για την καταλανική πολιτική διαδικασία ούτε για την σκωτσέζικη.

Αυτό που κατέστη σαφές από την επίσκεψη είναι ότι ο Ραχόι προσφέρεται ως παιδί για όλες τις δουλειές σε σχέση με την πολιτική της τρόικας, αυτό είναι που μετράει. Οι σχολιαστές στα μέσα μαζικής ενημέρωσης κάνουν τις σχετικές φιλολογικές μελέτες για το χρέος που τα πάει μια χαρά, για την ανάπτυξη που ήδη αρχίζει να διακρίνεται αφού πια βγαίνουμε από την κρίση και, πηγαίνοντας λίγο πιο μακριά, λένε «είμαστε η κινητήρια δύναμη της Ευρώπης! Η Μέρκελ σέρνεται πίσω μας!»

Και πάλι θα πρέπει να αναρωτηθούμε τι είναι αυτό που ονομάζεται «πραγματικότητα» και πάλι θα πρέπει να αναρωτηθούμε «είμαστε εμείς οι τρελοί ή αυτοί είναι τρελοί; Ή μήπως πρόκειται για άθλιους ψεύτες;»

Η ισπανική οικονομία, οι ζωές και οι περιουσίες των υπηκόων αυτού του βασιλείου έχουν υποστεί μια βία που πριν 6 ή 7 χρόνια θα φαινόταν αδιανόπη. Η προηγούμενη κυβέρνηση πραγματοποίησε πολιτικές περικοπών γιατί, είπε, ήταν αναγκασμένη αλλά η τωρινή κυβέρνηση τις κάνει γιατί λέει είναι οι ενδεδειγμένες. Τις κάνει από ευχαρίστηση, έτσι εξηγείται ο ενθουσιασμός για την κοινωνική καταστροφή. Τα μέλη αυτού του κόμματος, τα μέσα ενημέρωσης και οι σχολιαστές που πανηγυρίζουν για τις οικονομικές «επιτυχίες» αυτής της κυβέρνησης, πανηγυρίζουν τα διατάγματα της τρόικας. Αυτούς που δεν δέχονται να πανηγυρίσουν αυτές τις ωμότητες τους ονομάζουν «λαϊκιστές». Και στους λαϊκιστές αυτή η κυβέρνηση στέλνει την αστυνομία.

Είστε λαϊκιστής; Να προσέχετε, η κυβέρνηση σας παρακολουθεί, τα μέσα ενημέρωσης σας κατηγορούν και σύντομα θα τεθείτε εκτός νόμου.

*Σούσο δε Τόρο Σάντος, συγγραφέας
από τη Γαλικία
El Diario, 27/08/2014*

Μετάφραση: Νατάσα Ακριβάκη